



SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA

Direcția generală juridică

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 105

www.parlament.md

20 04 2017

[Signature] nr. 288

AVIZ

la proiectul de lege pentru ratificarea Contractului de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții în vederea realizării proiectului "Construcția Conductei de Transport Gaze pe direcția Ungheni - Chișinău"

(nr. 233 din 18.07.2017)

Direcția generală juridică a examinat proiectul de lege menționat mai sus în conformitate cu art. 54 al Regulamentului Parlamentului, adoptat prin Legea nr. 797/1996, cu Legea privind actele legislative nr. 780/2001 și expune următoarele considerente.

1. Contractul în cauză constituie un tratat bilateral la nivel de stat, semnat între Republica Moldova ca subiect de drept internațional și un alt subiect de drept internațional - Banca Europeană de Investiții, ceea ce impune ratificarea lui de Parlament, prin lege organică, așa cum prevede art. 11 alin. (1) lit. a) din Legea nr. 595-XIV din 24.09.1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova.

2. Obiectul de reglementare al proiectului de lege examinat este ratificarea Contractului de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții în vederea realizării Proiectului "Construcția Conductei de Transport Gaze pe direcția Ungheni-Chișinău". Contractul a fost semnat la Chișinău la 19 decembrie 2016 și aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 474 din 28 iunie 2017. Proiectul de lege este prezentat Parlamentului spre ratificare în conformitate cu prevederile art. 66 lit. g) din Constituție și art. 11 alin. (1) lit. a) din Legea 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova.

Potrivit argumentării oportunității, ratificarea Contractului va duce la reducerea dependenței de o singură sursă de gaze naturale cu efect direct la creșterea securității energetice a statului și la evitarea unor creșteri necontrolabile ale prețurilor la gazele naturale .

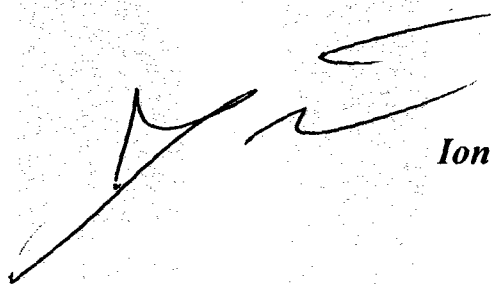
3. Proiectul face parte din inițiativa promovată de UE privind interconectarea de gaze între România și Republica Moldova și are drept scop asistarea financiară a Republicii Moldova în construirea unei conducte magistrale de gaze naturale între municipiile Ungheni și Chișinău.

4. Suma contractului constituie 41 mil Euro în calitate de împrumut suveran, la care Uniunea Europeană va aloca adițional 10 mil Euro sub formă de grant care va compensa contribuția financiară inițială a statului.

5. Potrivit prevederilor art. 14 alin. (6) din Legea nr. 595/1999, în cazul în care tratatul internațional nu conține un text autentic în limba de stat, se prezintă spre examinare în Parlament textul autentic al acestuia într-o limbă străină și traducerea oficială în limba de stat, certificată de Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, care confirmă autenticitatea traducerii cu originalul, iar foaia de titlu a textului în limba română trebuie să conțină mențiunea „Traducere oficială”. Atragem atenția asupra omiterii prevederilor invocate.

6. Menționăm, că avizele anexate la proiect vizează Acordul de împrumut și nu contractul de finanțare.

Oportunitatea examinării și adoptării proiectului de lege propus spre ratificare aparține Parlamentului.



Șef Direcție generală
Ion CREANGĂ

Ex.: M. Timofți

Tel.: 820-589